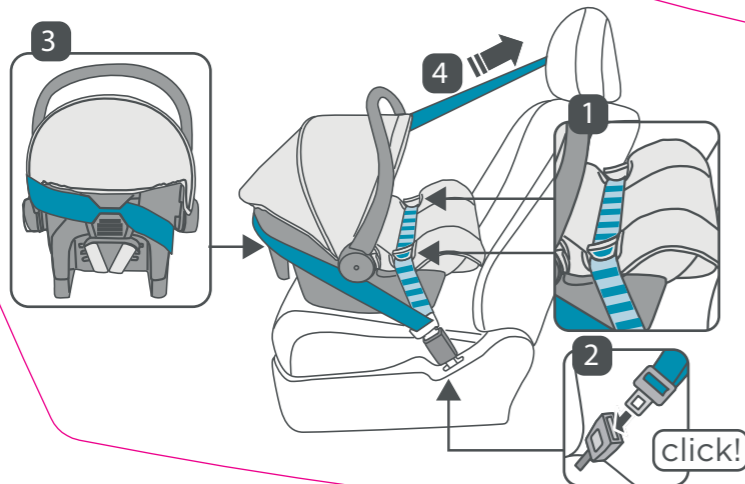


014193416

014193416

DOREL FRANCE S.A. -  
Z.I. Bd du Poitou -  
BP 905 - 49309 Cholet - Cedex - France



EN - In reclined cradle mode: Max 9 kg - WARNING: - Never leave the child unattended. It is dangerous to use this car seat, when used as a reclined cradle on an elevated surface, e.g. a table, except on the support sold and recommended by the manufacturer. This car seat when used as a reclined cradle is not intended for prolonged periods of sleeping. - Always use the restraint system.

FR - En fonction Transat : Max 9 kg - AVERTISSEMENT : - Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance. - Il est dangereux d'utiliser ce siège-auto lorsqu'il est utilisé comme transat sur une surface en hauteur : par exemple, une table, sauf sur le support vendu et approuvé par le fabricant. Ce siège-auto lorsqu'il est utilisé comme transat n'est pas prévu pour de longues périodes de sommeil. Toujours utiliser le système de retenue.

DE - In Wippenfunktion: - Max 9 kg - ACHTUNG: - Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt. Die Verwendung dieses Kindersitzes in Wipps-tellung auf einer erhöhten Oberfläche, z.B. einem Tisch, ist gefährlich; mit Ausnahme der von dem Hersteller verkauften und empfohlenen Stütze. Diese Wippe ist nicht für lange Schlafzeiten geeignet. Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.

NL - Naar gelang van de ligstoel: - Max 9 kg . WAARSCHUWING: Het kan gevaarlijk zijn je kind zonder toezicht achter te laten. Het is gevaarlijk om dit autozitje te gebruiken, wanneer het gebruikt wordt als ligstoel op een verhoogd oppervlak, vb. een tafel, behalve op de drager die verkocht en aanbevolen wordt door de fabrikant. Wanneer dit autozitje als wipstoeltje gebruikt wordt is het niet aangepast voor lange slaaperiodes.- Gebruik steeds het verstelsysteem.

ES - En función hamaca: Max 9 kg. ADVERTENCIA: No deje nunca a su bebé sin vigilancia. Es peligroso utilizar esta silla reclinada a modo de hamaca sobre una superficie elevada (una mesa, etc.), excepto si se utiliza con el soporte que vende y recomienda el fabricante. Cuando se utilice la silla como hamaca, no deje que el bebé duerma en ella durante largos periodos de tiempo. Utilice siempre el sistema de retención.

IT - In modalità sdraiata: - Max 9 kg. AVVERTENZA: Non lasciare mai il bambino senza sorveglianza. E' pericoloso usare questo seggiolino quando usato come culla reclinabile su una superficie elevata e.g un tavolo, tranne sul supporto venduto e consigliato dal produttore. Nell'utilizzo come sdraiata, il presente seggiolino auto non è consigliato per lunghi periodi di sonno. Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.

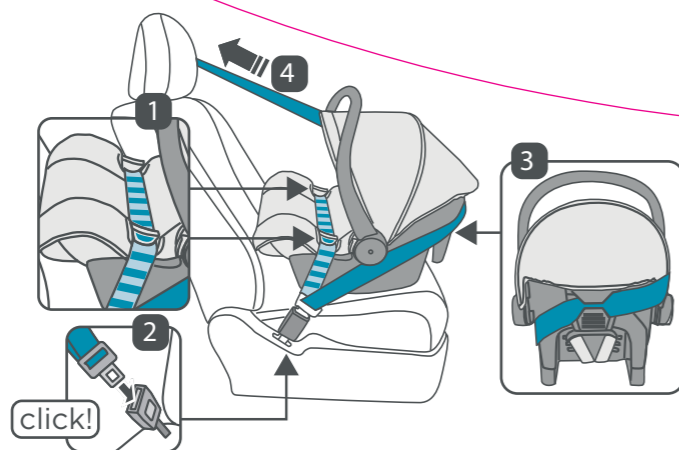
ECE R44/04  
UNIVERSAL  
0-13kg Y

E4

E4-44R-044470  
MADE IN CHINA

014193417

014193417



PT - Em função cadeira de encosto: Max 9 kg. ADVERTÊNCIA: Não deixar a criança sem vigilância. É perigoso usar esta cadeira-auto quando usada como espreguiçadeira numa superfície elevada, por ex., uma mesa, excepto no suporte vendido e recomendado pelo fabricante. A cadeira auto utilizada como espreguiçadeira não é indicada para os períodos de sono. Use sempre o sistema de retenção.

PL - W zależności od Transat: Maks. 9 kg. OSTRZEŻENIE: Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki. Używanie tego fotelika samochodowego, gdy jest używany jako fotel rozkładany na podwyższonej powierzchni, na przykład na stole, jest niebezpieczne, z wyjątkiem poduszki sprzedawanej i zatwierdzonej przez producenta. Jeśli ten fotelik samochodowy jest używany jako fotel wypoczynkowy, nie jest przeznaczony do długotrwałego snu. Zawsze używaj systemu zabezpieczającego.

SK - V závislosti od modelu Transat: Max 9 kg. UPOZORNENIE: Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru. Je nebezpečné používať túto autosedačku, ak sa používa ako ležadlo na vyvýšenom povrchu: napríklad stôl, s výnimkou vankúša predávaného a schváleného výrobcem. Ak sa táto autosedačka používa ako ležadlo, nie je určená na dlhodobý spánok. Vždy používajte zadrživací systém.

CS - V závislosti na Transatu: Max 9 kg. UPOZORNĚNÍ: Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru. Je nebezpečné používat tuto autosedačku, pokud se používá jako lehátko na vysokém povrchu: například stůl, s výjimkou podložky prodávané a schválené výrobcem. Pokud je tato autosedačka používána jako lehátko, není určena k dlouhodobému spánku. Vždy používejte zadrživý systém.

SV - I lutande vagggläge: Max. 9 kg -. VARNING: Lämna aldrig barnet utan uppsikt. Det är farligt att använda den här bilbarnstolen när den används som en lutad vagg på en upphöjd yta, t.ex. ett bord, förutom på stödet som säljs och rekommenderas av tillverkaren. Denna bilbarnstol är inte avsedd för långa soverioder när den används som lutande vagg. - Använd alltid fasthållning-sanordningen.

